# ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

**Годъ XXXII.**

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна на годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Die Livl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.





Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 „

# Livländische Gouvernements-Zeitung.

**XXXII. Jahrgang.**

**№ 132.** Середа 14. Ноября. — Mittwoch 14. November. **1884.**


## Оффиціальная Часть.
## Officieller Theil.

### Общій Отдѣлъ.
### Allgemeine Abtheilung.

Прусскій подданный Карлъ Детманъ объявилъ, что выданный ему въ гор. Ригѣ паспортъ на жительство въ Имперіи отъ 28. Іюня 1884 года за № 2957 потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ, представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону.

Da der preußische Unterthan Carl Dettmann die Anzeige gemacht hat, daß ihm das in Riga, d. d. 28. Juni 1884 sub Nr. 2957 ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 13690. 1

Прусскій подданный Георгъ Юнкеръ объявилъ, что выданный ему въ гор. Ригѣ паспортъ на жительство въ Имперіи отъ 17. Октября 1877 г. за № 4556 потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ, представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону.

Da der preußische Unterthan Georg Junker die Anzeige gemacht hat, daß ihm das in Riga d. d. 17. October 1877 sub Nr. 4556 ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 14073. 3

Отъ Рижской духовной консисторіи объявляется, что выданное изъ оной консисторіи въ 1870 году отъ 3. Марта за № 1179 метрическое свидѣтельство о рожденіи и крещеніи дочери умершаго Валкскаго священника Александра Васильева Воздвиженскаго, Елизаветы Александровой Воздвиженской, утрачено и взамѣнъ онаго имѣетъ быть выдано новое метрическое свидѣтельство (дупликатъ); а потому означенное свидѣтельство за № 1179, если оно будетъ гдѣ либо открыто или найдено, считать недѣйствительнымъ, и оно должно быть представлено въ сію консисторію для уничтоженія. № 5615. 2

### Мѣстный Отдѣлъ.
### Locale Abtheilung.

Журнальнымъ постановленіемъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія отъ 26. Октября с. г. Верроскій 2. гильдіи купецъ Александръ Эльстеръ утвержденъ субститутомъ ратсгера Верроскаго Магистрата.

Mittelst Journalverfügung der Livländischen Gouvernements-Regierung vom 26. October d. J. ist der Werrosche Kaufmann 2. Gilde Alexander Elster als Rathsherr-Substitut des Werroschen Raths bestätigt worden. Nr. 5460.

Приказомъ по корпусу лѣсничихъ отъ 24. Октября 1884 г. № 27 Шрунденъ-Канцлернскій подлѣсничій, Курляндской губерніи, коллежскій секретарь Люллей зачисленъ въ сей корпусъ. № 1648.

*Опредѣленія Перновской городской Думы отъ 19. Октября 1884 г.*
(Печатаются на основаніи ст. 2015 т. II. ч. I. Св. Зак.)

1) О принятіи къ свѣдѣнію предложенія Его Превосходительства Господина Лифляндскаго Губернатора отъ 6. Сентября с. г. за № 10764 относительно разрѣшенія Министерствомъ Финансовъ 4 лѣтняго срока (до 1. Января 1889 г.) для низведенія итога обязательствъ Перновскаго общественнаго банка на установленный закономъ размѣръ, и о препровожденіи упомянутаго предложенія въ правленіе общественнаго банка для точнаго исполненія.

2) Объ опредѣленіи для городскихъ дополнительныхъ сборовъ съ документовъ на право производства торговли и промысловъ высшаго размѣра, установленнаго для городскихъ податей мнѣніемъ Государственнаго Совѣта отъ 5. Іюня с. г. и о сохраненіи взимаемаго по нынѣ размѣра городскихъ дополнительныхъ сборовъ съ питейныхъ патентовъ въ 20% казенной пошлины.

3) Объ учрежденіи коммисіи изъ 5 членовъ для разсмотрѣнія проекта городской росписи на 1885 годъ.

4) Объ опредѣленіи срока для представленія и обсужденія городской росписи на 1885 годъ на первую половину Января мѣсяца и отчета за 1884 годъ на вторую половину Апрѣля мѣсяца 1885 года.

5) О разрѣшеніи отдачи принадлежащаго къ имѣнію Равасааръ участка съ мельницею въ оброчное содержаніе на предложенныхъ городскою Управою условіяхъ.

Beschlüsse der Pernauschen Stadtverordneten-Versammlung vom 19. October 1884.
(Werden gedruckt in Grundlage des Art. 2015 Bd. 2 Thl. 1 Sw. d. Reichsg.)

1) Betreffend die Kenntnißnahme des Rescripts Sr. Excellenz des Livländischen Herrn Gouverneuren vom 6. September a. c. Nr. 10,764, enthaltend die Gewährung eines vierjährigen Termins (bis zum 1. Januar 1889) Seitens des Finanzministertums zur Reducirung der Verbindlichkeiten der Pernauer Gemeindebank auf die vom Gesetze festgesetzte Norm und die Zufertigung des qu. Rescripts an die Direction der Gemeindebank zur genauen Nachachtung.

2) Betreffend die Festsetzung der städtischen Zuschlagsteuern von Handels- und Gewerbescheinen auf das Maximum der durch des Reichsrathsgutachten vom 5. Juni d. J. normirten städtischen Abgaben und die Belassung der städtischen Zuschlagsteuer von den Geiränkepatenten auf den bisherigen Betrag von 20 pCt. der Staatssteuer.

3) Betreffend die Wahl einer Commission von 5 Gliedern zur Beprüfung des pro 1885 entworfenen Budgets.

4) Betreffend die Feststellung des Termins zur Vorstellung resp. Beprüfung des städtischen Budgets pro 1885 auf die erste Hälfte des Januar und des Rechenschaftsberichts pro 1884 auf die zweite Hälfte des April 1885.

5) Betreffend die Ertheilung der Genehmigung zur grundzinslichen Vergebung des Mühlengrundstückes in Rawassar unter den vom Stadtamte beantragten Bedingungen. Nr. 13974.

Вслѣдствіе отношенія Лифляндской Казенной Палаты Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ мѣстожительства и имущества проживавшаго въ текущемъ году въ гор. Ригѣ австрійскаго подданнаго, жестяника Яноса Пинкзара, для взысканія 13 руб. торговыхъ пошлинъ и 5 руб. штрафа, и въ случаѣ отысканія донести о томъ сему Губернскому Правленію. № 9740. 1

In Folge Requisition des Livländischen Kameralhofs wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem Domicil und dem etwaigen Vermögen des in diesem Jahre in Riga wohnhaft gewesenen österreichischen Unterthans, Klempners Janos Pinksar, behufs Beitreibung von 13 R. an Handelsgebühren und 5 Rbl. an Strafgeldern sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle darüber anher zu berichten. Nr. 9740. 1

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ приписанной къ г. Ригѣ Антоніи Асперъ, нужной для допроса по слѣдственному дѣлу о Янѣ Пуррингѣ за обманъ, и въ случаѣ отысканія представить ее въ упомянутый Ландгерихтъ.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Landgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach der in Untersuchungssachen wider Jahn Purring, wegen Betruges, zu vernehmenden, zu Riga verzeichneten Antonie Asper sorgfältige Nachforschungen anzustellen und dieselbe im Ermittelungsfalle dem erwähnten Landgerichte vorstellig zu machen. Nr. 9937. 1

Вслѣдствіе рапорта Дерптскаго Орднунгсгерихта Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ крестьянъ Шлосъ Ранденскаго общества, Дерптскаго уѣзда, Лифляндской губерніи, Ганса Мертова Саре, Яна Видрикова Ворста и Ганса Юрьева Туйта, подлежащихъ въ текущемъ году отбыванію воинской повинности, и въ случаѣ отысканія выслать ихъ въ Дерптское уѣздное по воинской повинности присутствіе. № 9970. 2

In Folge Unterlegung des Dorpatschen Ordnungsgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach den in diesem Jahre militairpflichtigen Schloß Randenschen Bauern Hans Märt's Sohn Sare, Jaan Widrik's Sohn Worst und Hans Jürris Sohn Tuitt sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle die genannten Personen der Dorpatschen Kreis-Wehrpflicht-Commission vorstellig zu machen. Nr. 9970. 2

Вслѣдствіе рапорта Дерптскаго Орднунгсгерихта Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ крестьянъ Дуккерсгофскаго общества, Дерптскаго уѣзда, Лифляндской губерніи, Іогана Петрова Классена и Яна Карлова Вяра, проживающихъ безписьменно внѣ своего общества и подлежащихъ въ текущемъ году отбыванію воинской повинности, и въ случаѣ отысканія выслать ихъ по этапу въ упомянутый Орднунгсгерихтъ.

In Folge Unterlegung des Dorpatschen Ordnungsgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung

alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach den in diesem Jahre militairpflichtigen Duckershoffschen Gemeindegliedern Johann Peter's Sohn Klassen und Jaan Karl's Sohn Währ, welche paßlos außerhalb ihrer Gemeinde domiciliren, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle die genannten Personen arrestlich an das oberwähnte Ordnungsgericht abzufertigen. Nr. 9974. 2

Вслѣдствіе отношенія Г. Витебскаго Губернатора Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ бѣжавшаго 11. Октября сего года изъ помѣщенія арестуемыхъ по приговорамъ мировыхъ судей въ г. Двинабургѣ, лишеннаго воинскаго званія арестанта Михаила Шипковскаго и въ случаѣ отысканія донести о томъ сему Губернскому Правленію.

Примѣты Шипковскаго: 35 лѣтъ, росту средняго, плотный, волосы рыжеватые, лицо полное, красное.

In Folge Requisition des Herrn Witebskischen Gouverneurs wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem am 11. October c. aus dem Local für die zufolge Urtheile der Friedensrichter inhaftirten Personen entwichenen, des Militairstandes verlustig gegangenen Arrestanten Michail Schipkowsky sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle darüber anher zu berichten.

Das Signalement des Schipkowsky ist folgendes: 35 Jahre alt, mittelgroß, von kräftigem Körperbau, Haare röthlich, Gesicht voll, roth. Nr. 9973. 2

Вслѣдствіе рапорта Дерптскаго Орднунгсгерихта Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ проживающаго по выданному ему паспорту внѣ своего общества крестьянина Герьянормскаго общества, Дерптскаго уѣзда, Лифляндской губерніи, Ганса Гансова Пруули, подлежащаго въ текущемъ году отбыванію воинской повинности, и въ случаѣ отысканія выслать его въ Дерптское уѣздное по воинской повинности присутствіе.

In Folge Unterlegung des Dorpatschen Ordnungsgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem auf Grund eines ihm ertheilten Passes außerhalb seiner Gemeinde sich aufhaltenden Herjanormschen Bauer Hans Hans' Sohn Pruuli, welcher in diesem Jahre der Ableistung der Wehrpflicht unterliegt, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle an die Dorpatsche Kreis-Wehrpflicht-Commission auszusenden.
Nr. 9976. 3

Вслѣдствіе представленія Венденскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ приписаннаго къ Прѣльскому обществу, Динабургскаго уѣзда, Карьяна Герасимова Блоха, состоящаго подъ слѣдствіемъ за кражу со взломомъ, и приписаннаго къ Колупскому обществу, Динабургскаго уѣзда, Филата Ларіонова, и въ случаѣ отысканія выслать ихъ по этапу въ упомянутый Ландгерихтъ.

In Folge Unterlegung des Wendenschen Landgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem wegen Einbruchsdiebstahls in Untersuchung stehenden, zur Prelitzschen Gemeinde im Dünaburgschen Kreise angeschriebenen Kirjan Gerassimow Bloch und nach dem zur Kolupskyschen Gemeinde des Dünaburgschen Kreises verzeichneten Filat Larionow sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle die genannten Personen arrestlich an das oberwähnte Landgericht auszusenden. Nr. 9979. 3

Вслѣдствіе представленія Венденскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ состоящаго подъ слѣдствіемъ за кражу Якобштадтскаго мѣщанина Матвѣя Федотова Гиски, которому слѣдуетъ объявить уголовный приговоръ и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый Ландгерихтъ.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Landgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem wegen Diebstahls in Untersuchung stehenden Jakobstädtschen Bürger Matwei Fedotow Giska, welchem ein Criminalurtheil zu publiciren ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben arrestlich an das erwähnte Landgericht auszusenden. Nr. 10013. 3

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird auf Ansuchen der Rigaschen Handlung Robert Loder hiermit zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß die von genannter Handlung dem Witebsker Kaufmann Leibe Salmanowitsch Hurewitz ertheilten, nacherwähnten Vollmachten:

1) die am 30. December 1881 ausgestellte und vom Rigaschen Rathe am 31. December 1881 unter Nr. 8788 attestirte und
2) die am 10. November 1882 ausgestellte und vom Rigaschen Rathe am 12. November 1882 unter Nr. 7457 attestirte Vollmacht

von der Handlung Robert Loder widerrufen und aufgehoben sind und besagte Handlung dem Witebsker Kaufmann Leibe Salmanowitsch Hurewitz an ihrer statt eine neue Vollmacht ertheilt hat.

Riga-Rathhaus, den 6. November 1884. Nr. 7661. 2

Vom Rigaschen Stadtwaisengerichte wird gemäß Art. 38 des 3. Theils des Prov.-Rechts der Ostseegouvernements hierdurch öffentlich bekannt gemacht, daß der Rigasche Kaufmann Franz Anton Backlesse und dessen Ehefrau Charlotte Louise Backlesse geschiedene Brixius geb. Fachmann am 27. October d. J. vor dem Waisengerichte einen Ehevertrag geschlossen haben, inhalts dessen die durch den Art. 79 a. a. O. begründete allgemeine Gütergemeinschaft für die weitere Dauer ihrer Ehe aufgehoben wird.

Riga-Rathhaus, den 29. October 1884. Nr. 1232. 1

Bei der Rigaschen Polizeiverwaltung ist ein herrenloses hellbraunes Pferd (Wallach) 8 Jahre alt, 1 Arschin 14½ Werschok hoch, Mähne auf der linken Seite, nebst Bauerbretterwagen auf Holzachsen, Räder mit Eisen beschlagen, ungestrichenes einfaches Krummholz und einfaches abgenutztes Pferdegeschirr, eingeliefert worden.

In solcher Veranlassung wird der etwaige Eigenthümer qu. Pferdes von der Rigaschen Polizeiverwaltung aufgefordert, sich spätestens binnen 8 Tagen, bei der Rigaschen Polizeiverwaltung, mit den nöthigen Eigenthumsbeweisen versehen, zu melden.

Riga-Polizeiverwaltung, den 3. November 1884. Nr. 22806. 1

Von der Rigaschen Polizeiverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei derselben als einem verdächtigen Menschen abgenommen 1 Sack, 1 Beil, 2 Schnüre und eine Kette eingeliefert worden sind.

Die resp. Eigenthümer der qu. Sachen werden hierdurch aufgefordert, sich binnen 14 Tagen a dato, mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen versehen, bei der Rigaschen Polizeiverwaltung zu melden.

Riga-Polizeiverwaltung, den 3. November 1884. Nr. 22808. 1

Von der Rigaschen Polizeiverwaltung werden die etwaigen Eigenthümer nachstehend aufgeführten herrenloser Sachen hierdurch aufgefordert binnen 6 Wochen sich bei dieser Behörde mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen versehen zu melden.

Die herrenlosen Sachen bestehen in einem Plaid, einem hellen Paletot und einem Portemonnaie.

Riga-Polizeiverwaltung, den 7. November 1884. Nr. 23118. 2

Hierdurch werden alle Polizeibehörden von der Polizei-Abtheilung des Landvogteigerichts ersucht, nach dem im Jahre 1882 in der Moskauer Vorstadt, große Moskauer Straße Nr. 81 Haus Hurwitz wohnhaft gewesenen, jetzt aber daselbst nicht mehr ermittelten Keidanyschen Ebräer Sergius Großblatt Recherchen anzuordnen, und denselben im Ermittelungsfalle dieser Behörde zum Verhör vorstellen zu lassen.

Riga, Polizeiabtheilung des Rigaschen Landvogteigerichts, den 8. November 1884. Nr. 7328. 3

Von Einem Edlen Rathe der Stadt Wolmar wird hierdurch auf Ansuchen des Gerbermeisters Ferdinand Reingardt zur Kenntniß derer, die Solches angeht gebracht, daß in Folge Verkaufes seines, des Reingardt's Geschäfts, alle Diejenigen, welche ihm Felle zum gerben gegeben haben, angewiesen werden, solche Felle bis zum 1. Februar 1885 abzuholen, widrigenfalls die nicht abgeholten Felle nach dem vorbesagten Termin öffentlich verkauft werden sollen und mit dem Erlös nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Wolmar-Rathhaus, den 27. October 1884. Nr. 2099. 3

Angezeigtermaßen ist der vom Wendenschen Herrn Kreis-Militairchef am 24. Januar 1875 sub Nr. 3165 dem aus dem 122 Tambowschen Infanterieregiment entlassenen Soldaten Jurr Peters Sohn Dinas ertheilte Abschiedsukas abhanden gekommen.

Nachdem der Wendensche Herr Kreis-Militairchef dem genannten Jurr Dinas ein Duplicat des abhandengekommenen Abschiedsukases ausgereicht hat, werden sämmtliche Polizeiautoritäten vom Walkschen Ordnungsgerichte ersucht, im Ermittelungsfalle den gedachten Original-Abschiedsukas dieser Behörde zuzusenden, mit dem fälschlichen Producenten desselben aber den bestehenden Gesetzen gemäß zu verfahren.

Walk-Ordnungsgericht, am 24. October 1884. Nr. 18622. 3

Vom Inspector des Oeselschen Districts der Estländischen Accisverwaltung wird hiermit bekannt gemacht, daß das Attestat zum Controlapparat Nr. 279, ausgestellt von der Warschauer Expedition zur Prüfung der Accisegeräthe vom 13. Juli 1873 sub Nr. 99, abhanden gekommen ist und Falls dasselbe irgendwo gefunden werden sollte, als ungiltig zu betrachten und der Oeselschen Accisverwaltung zuzustellen ist.
Nr. 233. 1

## Прокламы. Proclame.

Von dem Livländischen Hofgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß das von Sr. Excellenz dem Herrn Landrath Harry von Stryk und dem Ordnungsgerichts-Notairen August Haeusler anher eingelieferte Testament des am 27. September a. c. verstorbenen Erbbesitzers von Metzküll, Conrad Georg Baron Krüdener, gemäß dem Provinzialrecht der Ostseegouvernements Theil 3 Artikel 2451 und 2452, bei diesem Hofgerichte am 28. November a. c. zur gewöhnlichen Sitzungszeit der Behörde öffentlich verlesen werden wird, sowie, daß alle Diejenigen, welche wider das dergestalt zu verlesende Testament aus irgend einem Rechtsgrunde Einsprache oder Einwendungen zu erheben gesonnen sein sollten, solche ihre Einsprache oder Einwendungen, bei Verlust alles weiteren Rechts dazu, innerhalb der gesetzlichen Frist von einem Jahr sechs Wochen und drei Tagen, von der Verlesung des Testaments an gerechnet, bei diesem Hofgerichte ordnungsmäßig zu verlautbaren und in derselben Frist durch Anbringung einer förmlichen Testamentsklage rechtlich zu begründen und ausführig zu machen verbunden sind. Nr. 8135. 3

Riga-Schloß, den 6. November 1884.

Von dem Livländischen Hofgerichte wird hiermit bekannt gemacht, daß es in der Publication dieses Hofgerichts vom 30. November 1883 sub Nr. 8916, das Testament des verstorbenen Carl Philipp Herrmann von Roth und dessen Nachlaß betreffend, statt des Passus „an das im Dorpatschen Kreise und Carolenschen Kirchspiele belegene Gut Langensee" heißen muß: „an das im Dorpatschen Kreise und **Kannapähschen** Kirchspiele belegene Gut Langensee".

Riga-Schloß, den 7. November 1884.
Nr. 8176. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Erben des weiland Herrn Staatsraths Friedrich Otto von Lilienfeld, Erbbesitzer des im St. Jacobischen Kirchspiele des Pernauschen Kreises, belegenen Gutes Hallick, hierselbst darum nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihnen das zum Bauerlande dieses Gutes gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies von allen auf dem Gute Hallick ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 25. April 1885, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Matsi Nr. 20, groß 16 Thlr. $55\frac{89}{112}$ Gr., dem Bauer Jaan Kustner, für den Preis von 2400 Rbl. S.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 25. October 1884. Nr. 1737. 3

Sprehstinu walsts teesa (Walmeeras aprinkî, Rubenes draudsê) zaur scho dara sinamu, ka tas pee Jaun-Ates walsts peederigs Mahrtinsch Leepin ar sawu seewu Juhlija, kam pascheem meesigu behrnu naw, pehz schihs walsts teesas protokola no 18. Oktobera f. g. sem Nr. 208, tahs scheitan dsihwodamas,

pee Waltenbergu walsts peerakstitas atraitnes Maijas Reiter dehlu Augustu, dsim. 22. Juni 1875. gadâ, ir peenehmuschi behrna weetâ. Scho sinamu darīdama, schi walsts teesa usaizina ikkatru, kam pret scho norakstijumu (adopziju) buhtu ko preti runaht, trihs mehneschu laikâ, t. t. lihds 20. Januar 1885 pee schihs teesas peeteiktees. Wehlakt neweena neklausihs, bet schis norakstijums par likumigi spehkâ gahjuschu palliks.

Sprehstinu teesas mahjâ, 20. Oktobrî 1884. Nr. 307. 3

No Sprehstinu walsts teesas (Rigas-Walmeeras aprinki, Rubenes draudsê) top zaur scho sinams darihts, ka schejeenes Bislas-Stuhriht mahjas gruntneeks, Behrtulis Sarin ir miris, tàdehl teek ikkatris, kas tam ko paradâ buhtu, jeb tee, kam tas ko paradâ palizis, trihs mehneschu laikâ, t. i. lihds 20. Januar 1885 usaizinati pee schihs teesas peeteiktees. Pehz scha pagahjuscha termina neweena neklausihs, bet paradu slehpeji kritihs likumigâ sodâ.

Sprehstinu teesas mahjâ, 20. Oktobrî 1884. Nr. 309. 3

## Торги. Torge.

Лифляндскимъ Губернскимъ Правленіемъ доводится до всеобщаго свѣдѣнія, что за истеченіемъ, въ концѣ текущаго года, срока заключеннаго договора на отдачу въ откупное содержаніе коробочнаго сбора, взимаемаго въ г. Ригѣ со всего поступающаго въ продажу кошернаго мяса назначенъ торгъ на отдачу права взиманія упомянутаго сбора за четырехълѣтіе съ 1. Января 1885 г. въ присутствіи Лифляндскаго Губернскаго Правленія на 4. Декабря 1884 года въ часъ по полудни, съ переторжкою 7. Декабря 1884 года въ тотъ же часъ. По сему желающіе участвовать въ означенныхъ торгахъ имѣютъ явиться въ Лифляндское Губернское Правленіе въ вышеозначенное время съ представленіемъ при прошеніи установленныхъ закономъ торговыхъ свидѣтельствъ и залоговъ, или же если пожелаютъ, прислать въ Губернское Правленіе въ день торга. т. е. 4. Декабря 1884 года но отнюдь не позже 12 часовъ дня запечатанныя объявленія о своихъ предложеніяхъ, съ соблюденіемъ установленныхъ ст. 1907 до 1913 Св. Зак. т. X ч. I. кн. IV изд. 1857 года правилъ. Условія торга могутъ быть разсмотрѣны ежедневно въ присутственное время въ канцеляріи 1. отдѣленія Лифляндскаго Губернскаго Правленія.

Von der Livländischen Gouvernements Regierung wird desmittelst zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß das Contractverhältniß über das Recht zur Erhebung der Korobkasteuer von allem in Riga zum Verkauf gelangenden Koscherfleische mit dem Schlusse dieses Jahres abläuft und daß demnach zur Vergebung solchen Rechtes während des folgenden Quadrienniums vom 1. Januar 1885 gerechnet ein neuer Torg auf den 4. December und ein Peretorg auf den 7. December 1884 Mittags 1 Uhr im Locale der Livländischen Gouvernements-Regierung anberaumt worden ist. Es werden demnach alle Diejenigen, welche sich an solchen Torgen zu betheiligen wünschen und berechtigt sind, hiermit aufgefordert, unter Beibringung der gesetzlich erforderlichen Gesuche, Handelsdocumente und der entsprechenden Saloggen, sich zur angegebenen Zeit in der Livländischen Gouvernements-Regierung einzufinden und ihren Bot zu verlautbaren, oder aber ihre desbezügliche Angebote in versiegelten Couverts, jedoch nicht später als bis 12 Uhr Mittags am Tage des Torges, das ist den 4. December 1884, unter Beobachtung der in den Art. 1907—1913 Bd. X Thl. I B. IV des Swod der Gesetze enthaltenen Bestimmungen der Livländischen Gouvernements-Regierung einzusenden. Die den Torgen zu Grunde gelegten Bedingungen können täglich zur gewöhnlichen Sessionszeit in der Kanzlei der 1. Abtheilung der Livländischen Gouvernements-Regierung eingesehen werden. Nr. 10009. 2

Въ дополненіе къ отпечатанной въ № 85 Курляндскихъ и въ № 122 Лифляндскихъ губернскихъ вѣдомостей сего года публикаціи о торгахъ на продажу перестойныхъ деревъ изъ казенныхъ дачъ, Прибалтійское Управленіе Государственными Имуществами симъ объявляетъ, что на продажу съ учетомъ по числу пней 2523 занумерованныхъ перестойныхъ сосновыхъ деревъ въ Ренненской дачѣ Курляндской губерніи, оцѣненныхъ въ 5323 руб., будутъ производиться рѣшательные торги безъ переторжекъ 18. Декабря 1884 года въ Управленіи Государственными Имуществами въ г. Ригѣ, на тѣхъ же условіяхъ, которыя опубликованы въ вышеприведенныхъ №№ губернскихъ вѣдомостей.

Условія продажи могутъ быть разсматриваемы желающими участвовать въ торгахъ въ Управленіи Государственными Имуществами въ г. Ригѣ, и у мѣстнаго лѣсничаго.

Рига, 8. Ноября 1884 года.

In Ergänzung zu der in der Nr. 85 der Kurländischen und in der Nr. 122 der Livländischen Gouvernements-Zeitung enthaltenen Bekanntmachung über die Torge zum Verkauf von überständigen Stämmen aus den Kronsforsten, bringt die Baltische Domainen-Verwaltung hierdurch zur allgemeinen Kenntniß, daß zum Verkaufe mit Rechnungslegung nach Stückzahl der Stubben von 2523 nummerirten überständigen Kiefernstämmen aus dem Roennenschen Forste des Kurländischen Gouvernements, welche auf 5323 Rbl. taxirt sind, am 18. December 1884 entscheidende Torge ohne Peretorge in der Domainen-Verwaltung in Riga unter denselben Bedingungen werden abgehalten werden, welche in den obenbezeichneten Gouvernements-Zeitungen publicirt worden sind.

Die Verkaufsbedingungen können von den Liebhabern sowol in der Domainen-Verwaltung in Riga, als auch bei dem örtlichen Förster eingesehen werden.

Riga, den 8. November 1884.

Nr. 7367. 3

Mit Bezugnahme auf die diesseitige Publication vom 14. August 1884 Nr. 2208 wird von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts hiermit zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß die auf den 14 Februar 1885 anberaumte Meistbotstellung des dem Herrn Collegienrath Carl Hartmann gehörigen, allhier em 6. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 137, nach der polizeilichen Eintheilung aber im Patrimonialgebiet jenseits der Düna sub Landpol.-Nr. 172 belegenen Gütchens Alt- und Neu-Champeter nicht stattfinden wird. Nr. 3113. 2

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 5. November 1884.

Das Majorenhoffsche Gemeindegericht bringt hierdurch zur allgemeinen Kenntniß, daß das dem Jurre Brasche gehörende, im Badeorte Majorenhof, an der Friedrichsstraße, sub Pol.-Nr. 5 u. Grund-Nr. 238 belegene Grundstück, nebst den darauf befindlichen Gebäuden wegen Schuldforderung nach einem Jahr, 6 Wochen und 3 Tagen a dato dieses Proclams zum öffentlichen meistbietlichen Verkauf gegen Baarzahlung bei diesem Gemeindegerichte kommen wird.

Majorenhof Gemeindegericht, den 1. November 1884. Nr. 488. 2

Von dem Directorium der Kaiserlichen Universität Dorpat werden alle Diejenigen, welche die Lieferung nachstehend bezeichneter im nächsten Jahre für die Universität und deren Anstalten erforderlichen Gegenstände, als:

1) 1800 Faden Birken-, 500 Faden Ellern- und 400 Faden Tannen-Brennholz, welches gehörig trocken sein und eine Länge von mindestens ¾ Arschin haben muß;

2) circa 50 Pud Stearinlichte, 300 Pud Petroleum und 35 Pud Waschseife, je nach Bedürfniß der Universität und

3) 56 Tschetwert Hafer, 100 Pud Stroh und 50 Pud Heu, zu übernehmen geneigt sind, hierdurch aufgefordert, zu dem dieserhalb anberaumten Torge am 14. December d. J. und zum Peretorge am 17. December d. J., Mittags 12 Uhr sich im Sitzungslocale dieser Behörde einzufinden und nach Producirung der vorschriftmäßigen Legitimationen und Salogge ihren Bot zu verlautbaren, wegen des Zuschlages aber die weitere Verfügung der Behörde abzuwarten.

Die näheren Bedingungen können in der Kanzlei des Directoriums eingesehen werden. Nr. 1394. 1

Dorpat, den 30. October 1884.

Курляндское Губернское Правленіе приглашаетъ желающихъ принять на себя на утвержденныхъ для сего условіяхъ производство заготовки 657 телеграфныхъ столбовъ, по смѣтной цѣнѣ на сумму 1314 руб. для ремонта въ 1885 году телеграфной линіи отъ г. Бауска чрезъ Фридрихштадтъ до Якобштадта прибыть въ присутствіе Курляндскаго Губернскаго Правленія къ назначеннымъ для сего на 20. Ноября 1884 года торгу и на 23. Ноября 1884 г. переторжкѣ, въ полдень, и изустно заявить свои предложенія, заранѣе представивъ въ Курляндское Губернское Правленіе при просьбахъ виды о своемъ званіи и требуемые залоги на пятую часть смѣтной суммы наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установленій, или же подать или прислать въ Курляндское Губернское Правленіе, но отнюдь не позже какъ въ день переторжки въ 12 часовъ дня, запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1909—1913 Св. Зак. изд. 1857 г. томъ X часть I. Причемъ объявляется, что условія торговъ могутъ быть желающими разсматриваемы въ Строительномъ Отдѣленіи Курляндскаго Губернскаго Правленія въ присутственные дни и часы и что по заключеніи переторжки, никакія новыя предложенія отъ желающихъ не будутъ приняты.

Митава, 5. Ноября 1884 г.

№ 963. 2

Ревельская таможня объявляетъ, что 22. сего Ноября, съ 12 до 3 часовъ дня, въ присутствіи ея будутъ произведены торги, съ переторжкою 26. Ноября, на отдачу съ подряда работъ по постройкѣ таможеннаго брантвахтеннаго дома въ Ревельскомъ портѣ, на южномъ больверкѣ, находящемся между военною и купеческою гаванью, на мѣстѣ бывшаго пороховаго погреба, на что исчислено по утвержденной смѣтѣ 6814 руб. 83 коп.

Кондиціи, чертежи и смѣту на упомянутыя работы можно видѣть въ канцеляріи таможни, ежедневно, исключая дней неприсутственныхъ, отъ 10 до 4 часовъ дня.

Сверхъ документовъ на право вступленія въ подрядъ съ казною, требуется залогъ на одну третью часть подрядной суммы. № 11401. 3

Судебный приставъ Псковскаго окружнаго суда И. Я. Назыревъ, жительствующій во 2. части гор. Пскова, въ домѣ Хмѣлянскаго, объявляетъ, что 15. Декабря 1884 г. въ 10 часовъ утра, при Псковскомъ окружномъ судѣ, на удовлетвореніе Псковскаго купца Романа Картау по исполнительному листу Псковскаго окружнаго суда 19. Мая 1883 года за № 1480, за уплатою, остальныхъ 1900 руб. съ проц. и судебными издержками, будетъ продаваться недвижимое имѣніе бывшаго купца, нынѣ крестьянина Емельяна Егорова Рушева, заключающееся въ селѣ Гладковѣ съ постройками земли 140 дес., состоящемъ въ Ведедебской волости, Псковскаго уѣзда, оцѣненномъ въ 5000 руб.; въ каменной мукомольной мельницѣ съ землею до 5 десят., состоящей въ Славковской волости, Псковскаго уѣзда, оцѣненной въ 1000 р. и въ каменной мукомольной мельницѣ съ постройками, состоящей въ той-же Славковской волости, оцѣненной въ 1000 р. Первыя два имѣнія состоятъ въ залогѣ въ 15,000 руб. Желающіе торговаться могутъ видѣть бумаги, до продажи относящіяся, въ канцеляріи окружнаго суда.

№ 400. 3

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Вѣхняковскій, жительствующій Нарвской части, 2. участка, по 11. ротѣ, домъ № 7, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензій: 1) инженеръ-технолога Константина Матвѣевича Полежаева въ суммѣ 175,000 руб. съ процент. по 12 на 100 въ годъ на сумму 170,000 руб. съ 27. Февраля 1883 года по 6. Мая 1884 г., и судебныхъ издержекъ 2540 р. и 2) коммерціи совѣтника Самуила Мироновича Малкіеля въ суммѣ 130,000 р. съ проц. съ 19. Февраля 1883 г. по день платежа и судебныхъ издержекъ 3780 р. 60 к., будетъ производиться Января 26. дня 1885 года въ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 4. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, второй публичный торгъ на недвижимое имѣніе, принадлежащее потомственному почетному гражданину С.-Петербургскому 1. гильдіи купцу Павлу Григорьевичу Курикову, заключающееся въ двухъ участкахъ земли, мѣрою 1507 дес. 112 саж., съ находящимися на ней каменными и деревянными домами, дачами и другими строеніями, состоящее С.-Петербургской губерніи и уѣзда, 1. стана, въ мызѣ Лигово по Петергофскому и Красносельскому проспектамъ, дачѣ по Петерговской дорогѣ на 14 вер., землѣ по Петергофской дорогѣ на Петергофской дорогѣ на 16 верстѣ и приморской дачѣ Пріютъ по той-же дорогѣ на 10 верстѣ. Имѣніе заложено: 1) въ обществѣ взаимнаго поземельнаго кредита въ суммѣ 180,000 руб. звонкою монетою, 2) у Полежаева въ суммѣ 170,000 р. и 3) у Малкіеля въ суммѣ 130,000 р. и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Для первыхъ торговъ имущество это было оцѣнено 400,000 руб.; на вторыхъ же торгахъ, на основ. 1182 ст. Уст. Гр. Суд., можетъ быть продано и ниже оцѣнки.

№ 2922. 2

Ковенское Губернское Правленіе объявляетъ, что, вслѣдствіе отношеній начальника главнаго Управленія почтъ и телеграфовъ и начальника Рижскаго телеграфнаго округа, въ присутствіи сего правленія на 7. число Декабря 1884 года, назначенъ изустный торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на отдачу съ подряда, на точномъ основаніи присланныхъ начальникомъ Рижскаго телеграфнаго округа кондицій и вѣдомости, поставки 2086 телеграфныхъ столбовъ для ремонта въ 1885 году телеграфныхъ линій, Рижскаго телеграфнаго округа, а именно: 1) отъ г. Шавель, чрезъ Таурогенъ, до Прусской границы, на протяженіи 103 верстъ, 681 столбъ, по смѣтной цѣнѣ 2 руб. за столбъ, а за всѣ 1362 руб; вѣтви отъ Таурогенскаго шоссе (поворотъ на Россіены), чрезъ Россіены, до Чекишекъ, на протя-

женія 72½ верстъ, 570 столбовъ, по смѣтной цѣнѣ по 2 р. за столбъ, а за всѣ 1140 руб. и для городскихъ линій въ Шавляхъ 10 столбовъ, по 2 руб. 50 коп. за штуку, всего на сумму 25 руб. и 2) отъ г. Тельшъ, чрезъ Плуньяны, до Полангена, на протяженіи 78¾ верстъ, 191 столбъ, для вѣтви отъ Плуньянъ, чрезъ Ретова, до Вевиржанъ, на протяженіи 48 верстъ, 334 столба и отъ Плуньянъ, чрезъ Саланты, до Шкудъ, на протяженіи 49½ вер., 300 столбовъ, всего по 3 участкамъ 825 столбовъ, по 1 руб. 75 к. за столбъ, а за всѣ 1443 руб. 75 к. Столбы должны быть сосновые, толщиною 4 верш. и длиною 3½ саж., срокъ поставки столбовъ 1. Мая 1885 года; столбы должны быть вырублены непремѣнно въ періодъ времени предстоящей зимы, отъ 1. Декабря по 15. Февраля. Поставка будетъ сдана только на всѣ линіи разомъ, но не по участкамъ, или отдѣльно по линіямъ. Торгъ начнется со смѣтной суммы 3970 р. 75 к., причемъ будетъ допущено предъявленіе цѣнъ и въ запечатанныхъ пакетахъ, пріемъ которыхъ опредѣленъ до 2 часовъ по полудни въ день послѣдней переторжки. Желающіе торговаться къ торгамъ обязаны представить установленные залоги, а до торговъ и переторжки могутъ разсматривать находящіеся въ Губернскомъ Правленіи, по Строительному Отдѣленію относящіеся до сей операціи кондиціи и прочіе документы, ежедневно, кромѣ праздничныхъ и табельныхъ дней, съ 9 час. утра до 3 часовъ по полудни.

№ 926. 1

Волынское Управленіе Государственными Имуществами въ дополненіе къ объявленію припечатанному въ № 129, 130 и 131 Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостей за 1884 г. объявлетъ, что на опубликованныхъ въ немъ условіяхъ будутъ производиться въ текущемъ году публичные торги, безъ переторжки, на продажу лѣса, смѣты 1884 года: по Кременецкому лѣсничеству 12. Декабря въ Шумскомъ волостномъ правленіи и по 2. Луцкому лѣсничеству тогоже числа въ Рожицскомъ волостномъ правленіи. № 5522. 3

Въ Хозяйственномъ комитетѣ Сестрорѣцкаго оружейнаго завода назначено произвести 1. Декабря 1884 года, въ часъ дня, торгъ, какъ изустный, такъ равно и съ объявленіемъ цѣнъ въ запечатанныхъ пакетахъ на поставку дровъ сосновыхъ съ примѣсью еловыхъ трехполѣнныхъ 32 саж. и однополѣнныхъ 1620 саж.

Условія на этотъ подрядъ можно видѣть въ Хозяйственномъ комитетѣ Сестрорѣцкаго завода ежедневно отъ 9 часовъ утра до 3 часовъ по полудни, кромѣ воскресныхъ и праздничныхъ дней.

Желающіе участвовать въ торгахъ изустно, должны въ день торга подать въ Хозяйственный комитетъ Сестрорѣцкаго оружейнаго завода, не позже 12 часовъ утра, прошеніе на гербовой бумагѣ 60 коп. достоинства, съ представленіемъ документовъ о своемъ званіи и залоговъ въ 20 процентовъ полной подрядной суммы, по цѣнамъ справочнымъ, до 1550 руб.

Желающіе же участвовать въ торгахъ посредствомъ запечатанныхъ пакетовъ, могутъ присылать письменныя объявленія, на точномъ основаніи 35, 39 и 40 ст. XVIII кн. Св. Воен. Пост. 1869 г., наблюдая при этомъ: а) чтобы пакеты съ объявленіями поступали въ Хозяйственный комитетъ не позже 12 часовъ утра въ день, назначенный для торга. б) Чтобы на пакетахъ присылаемыхъ, или предъявленныхъ объявленій, написанныхъ и снабженныхъ всѣми документами и залогами по правиламъ, постановленнымъ въ вышеизложенныхъ узаконеніяхъ, была надпись: „въ Хозяйственный комитетъ Сестрорѣцкаго оружейнаго завода къ торгу, назначенному 1. Декабря 1884 года на поставку дровъ."

Объявленія, несогласныя съ вышеизложенными правилами и существующими для торговъ узаконеніями, не будутъ приняты въ соображеніе и по 40 ст. тѣхъ же узаконеній останутся безъ уваженія.

№ 852. 3

Лифл. Вице-Губернаторъ:
**Тобизенъ.**

Секретарь: В. Давиденковъ.

---

## Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

О подпискѣ на **1885** годъ
### на еженедѣльную литературно-политическую газету
# „ЕЖЕНЕДѢЛЬНОЕ ОБОЗРѢНІЕ"
(второй годъ изданія).

**1) Программа.** Цѣль изданія доставить читающей публикѣ, за недорогую сравнительно цѣну, серьезно поставленную еженедѣльную газету съ всестороннимъ содержаніемъ. — Въ каждомъ № „Еженед. Обозрѣнія" дается подробный и систематическій обзоръ всѣхъ важнѣйшихъ и наиболѣе интересныхъ явленій русской и заграничной жизни и затѣмъ кромѣ руководящихъ статей, замѣтокъ по очереднымъ вопросамъ и произведеній беллетристики, помѣщаются: новости литературы и журналистики, библіографія и свѣдѣнія о лучшихъ изъ вновь выходящихъ книгъ, обзоръ мнѣній и отзывовъ печати (за недѣлю), письма изъ провинціи (отъ 6 до 12 въ каждомъ №) и пр.

**2) Сотрудники.** На 1885 годъ имѣются между прочимъ произведенія слѣдующихъ участвующихъ въ газетѣ лицъ: П. В. Быкова, В. С. Кротково („Разсказы о провинціи"), А. В. Круглова („Жизнь сманила", пов.), Н. С. Лѣскова („Пловецъ и ловецъ" — изъ адвокат. міра), А. Михайлова („Бездомники", романъ), С. Я. Надсона, А. И. Пальма („У молодыхъ господъ", пов.), А. Н. Плещеева („Житейскія сцены"), Н. Северина („Наши дѣды и бабки", истор. разсказъ; „Какъ она его сгубила", пов.), Л. Х. Симоновой („Оля", романъ, „Языкъ глазъ" разсказъ), Н. Д. Щедрова и пр.

Романъ А. Михайлова (А. К. Шеллера) начнется печатаніемъ съ 1. №№ 1885 г.

На отдѣлъ „Письма изъ провинціи" имѣется свыше 70 постоянныхъ сотрудниковъ въ 36 губерніяхъ.

**3) Приложенія.** Въ 1885 году при газетѣ будутъ разосланы изготовленные въ одной изъ лучшихъ фотографій С.-Петербурга (Г. Тольванинъ) десять кабинетныхъ фотографическихъ потретовъ слѣдующихъ лицъ: Достоевскаго, Щедрина, Писемскаго, Ушинскаго, Глинки (композитора), архіеп. Димитрія (б. Одесскаго), Пушкина, Гоголя, Лермонтова, Бѣлинскаго. — Въ 1884 году разосланы потреты слѣд. лицъ: гр. Л. Н. Толстаго, Тургенева, Островскаго, Гончарова, Некрасова, Пирогова, А. Г. Рубинштейна, Скобелева 2., прот. Васильева, митр. Макарія.

**4) Условія подписки.** На годъ безъ приложеній три руб., съ приложеніями четыре руб. За-границу безъ приложеній четыре руб., съ приложеніями пять руб. Подписывающіеся сразу на десять экз. газеты получаютъ сверхъ того безплатно одинъ экз. (безъ приложеній); подписавшіеся сразу на пятнадцать экз., получаютъ безплатно одинъ экз. съ приложеніями. — Въ виду небольшой цѣны изданія, подписка принимается только нагодъ. — Портреты разсылаются, по изготовленіи ихъ фотографіею, подписавшимъ до 15. Декабря — въ Іюлѣ, остальнымъ — въ Ноябрѣ мѣсяцѣ и всѣ разомъ во избѣжаніе поломки. — Въ отдѣльной продажѣ серія портретовъ три руб. съ перес., отдѣльно каждый портретъ 60 коп. съ пер.

**5) Адресъ.** Въ редакцію „Еженед. Обозрѣнія", С.-Петербургъ, Надеждинская, д. № 9, кв. 26.

Редакторъ-издатель **И. В. Скворцовъ.**

---

# Für Wenden und Umgegend.
Die
# Moskausche Feuer-Assecuranz-Compagnie,
**Grund-Capital 2,000,000 Rbl.,**
nebst bedeutendem Reservefonds,

versichert gegen Feuersgefahr bewegliches und unbewegliches Vermögen aller Art zu möglichst billigen Prämien durch ihren Agenten

**Th. Wheeler-Hill.**

---

# Gestohlen

**sind mittelst Einbruches im Herrenhause von Alt-Woidoma die folgenden Werthpapiere:**

### I. Riga-Dünaburger Eisenbahn-Actien:

№ 38,822, № 38,824 à je 125 Rbl. Nom. nebst Zinscoupons vom 1. April 1885 ab und Dividenden-Coupons vom Jahre 1884 ab.

### II. Rigasche Hypotheken-Pfandbriefe:

1) Lit. A. № 985 und № 6619 à je 1000 Rbl. Nom.,

2) Lit. B. № 3735, № 8413, № 9285 à je 500 Rbl. Nom.,

3) Lit. C. № 4293, № 5814, № 5831, № 10,220, № 10,379, № 10,946, № 12,553, № 15,700, № 17,246, № 17,247 à je 100 Rbl. Nom. nebst den zu diesen Pfandbriefen gehörigen Zinscoupons vom 1. Mai 1885 ab.

### III. Reichsbankbillete:

№ 39,490, № 41,758, № 41,759 à je 100 Rbl. Nom. nebst Zinscoupons vom 1. Mai 1885 ab.

**Vor Ankauf dieser Werthpapiere wird hierdurch gewarnt.**

---

**Packard's** seit Jahrzehnten in den Ostseeprovinzen berühmte

# Superphosphate,

von 13 pCt. bis 44 pCt. lösl. Phosphorsäure,

**98 pCt. schwefelsaures Ammoniak, sämmtliche Kali-Düngemittel, feinstes Knochenmehl**

liefern zu billigsten Preisen en gros und en détail von ihren Lägern

**P. van Dyk's Nachfolger,**
**Riga — Reval.**

---

Waldenburgsches
# Fensterglas
**ermässigte Preise**
**Hermn. Stieda.**

---

Vom 10. November c. an wohne ich **Ecke der Weberstraße und des Theater-Boulevard Nr. 6**, Haus Spohr, 1 Tr. hoch.

**F. Großwald**, Advocat.

---

In Anbetracht dessen, daß sich bei den Inhabern von Hypotheken-Pfandbriefen irrige Ansichten in Bezug auf das Recht der Vorstellung kündbarer Pfandbriefe zum Empfang des Capitals gebildet haben und daß die Ansicht, man könne einen kündbar gewordenen Pfandbrief täglich kündigen, dem § 77 der Allerhöchst bestätigten Statuten des Vereins widerspricht, hat die unterzeichnete Direction nicht ermangeln wollen, hierdurch zur Kenntniß der Inhaber kündbarer Pfandbriefe zu bringen, daß nach § 77 der Statuten „die Pfandbriefe, auf welche von dem „Inhaber Capitalzahlung verlangt „wird, vom 1. bis 15. April und vom „1. bis 15. October der Direction des „Vereins vorgestellt werden müssen" und daß somit Pfandbriefe, die vom 1. November d. J. ab kündbar geworden sind, **erst in der Zeit vom 1. bis 15. April 1885, resp. in den späteren statutenmäßigen Fristen gekündigt werden können**, sowie daß die in dem späteren Termin, z. B. vom 1. Mai 1885, 1. November 1885 u. s. w. ab kündbar werdenden Pfandbriefe immer erst in den entsprechenden darauffolgenden statutenmäßigen Kündigungsfristen zur Kündigung vorgestellt werden können. Die Auszahlung des Capitals erfolgt sodann nach Ablauf von 6 Monaten am auf die Kündigungsfrist folgenden 1. November und 1. Mai, resp. dem darauffolgenden Termin.

**Die Direction.**

---

Die
# Landgemeindeordnung
nebst Vollzugs-Instruction

in deutscher, lettischer und estnischer Sprache ist à **50 Kop.** pro Exemplar zu haben in der Redaction der Livländischen Gouvernements-Zeitung.

---

**Сборникъ** правительственныхъ распоряженій по введенію **общей воинской повинности** съ 1. Іюля 1879 г. по 1. Ноября 1880 г. томъ VII продается въ редакціи Лифл. Губ. Вѣд. по 1 руб. 20 коп. за экземпляръ.

Die **Sammlung** sämmtlicher vom 1. Juli 1879 bis zum 1. November 1880 von der Staats-Regierung erlassenen Verordnungen, in Bezug auf die **allgemeine Wehrpflicht**, Band VII, ist in russischer Sprache à 1 Rbl. 20 Kop. pro Exemplar zu haben in der Redaction der Livländischen Gouvernements-Zeitung.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

---

Hierzu folgt als Beilage für die betreffenden Behörden Livlands eine Torgpublication der Pleskauschen Gouvernements-Regierung.

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).